

教育部“十五”重点课题研究成果

小学英语 *

易进阅读

全国外语学习研究会推荐

马承主编



②

四年级

西藏人民出版社



多读书，进入奇妙的英语世界

从2002年开始，小学逐年开设了英语课。我们迎来了学习英语的春天。

英语课程标准强调，小学生学英语——

要有“持续的兴趣和爱好”；

要“能在图片的帮助下听懂、读懂并讲述简单的故事”；

“能根据图片或提示写简单的句子”；

“在学习中乐于参与，积极合作、主动请教。乐于了解异国文化、习俗”。

在英语学习中，听说固然重要，但要想从根本上提高英语水平，就要多读书。只有输入才有输出，读书是最大的输入。

“人生识字聪明始”通过大量阅读可以多认字，字认得越多越想多看书，读书—认字—再读书—再认字，这是一个良性循环。

本套阅读材料根据原汁原味的英语加以改编，努力适合中国儿童阅读水平。文章语言简单，生动幽默，图文并茂，寓意深刻。本套小学英语易进阅读是一部生动的系列英语“小人书”，其主要特色是：

同步阅读 这套英语“小人书”所出现的单词和句型都是与小学各年级同步的，充分体现了易读。

紧扣话题 本套英语“小人书”所谈论的话题有：个人情况、家庭、学校生活、动物、玩具、文具、时间、数字、颜色、天气、植物、运动、节日和日常生活等。

贴近生活 本套“小人书”反映了英美国家少年儿童的日常生活和学校生活，揭示了少年儿童的心理特征，让小朋友和书中主人公一起活动，充分体现了乐读。

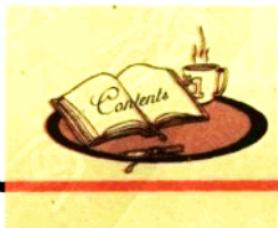
让我们多读书，进入奇妙的英语世界吧。

编者

目 录



1. My new pet is greatest	1
2. Sleepy kid	12
3. Toad on the road	22
4. Little Critter sleeps over	35
5. Counting sheep	48
6. Ten apples up on top	61
7. The worst helper	79
8. Very Tall Mouse and Very Short Mouse	88
9. Clouds	95
10. Flower	101



1

My new pet is greatest

我的新宠物是最棒的



My name is Sam.
I have lots of pets.

我的名字叫萨姆。

我有许多宠物。

pet /pet/ n. 宠物

lots of 许多



.....
Last week

I got a new pet.

“He followed me home,”

I told my parents.

“Can I keep him?”



上周我得到一个新宠物。

“他跟我回家啦，”我告诉父母说。

“我能养他吗？”

last week 上周

got /gɔt/ v. (get 的过去式) 得到了

follow /'fɔləʊ/ v. 跟随

parents /'peərənts/ n. 父母亲

keep /ki:p/ v. 饲养

I named him Al.
Al is so smart.
He can play catch.



我给他取个名字叫爱尔。
爱尔如此聪明。
他能接圈。

name /neim/ v. 给…取名

smart /smɑ:t/ a. 聪明的

catch /kætʃ/ n. 接球

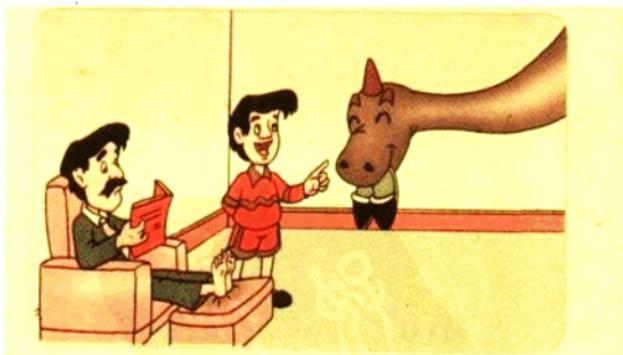


He can roll over.

他能打滚。

He can even fetch Dad's slippers.

他甚至能取来爸爸的拖鞋。



roll /rəʊl/ v. 打滚

even /'i:vn/ ad. 甚至

fetch /fetʃ/ v. (去)拿来

slipper /'slɪpə/ n. 拖鞋

Al tries hard to be good.
But yesterday
he chased the neighbor's cat.

爱尔竭力做得好一些。

但在昨天，

他却追赶邻居家的猫。



hard /ha:d/ *ad.* 努力
chase /tʃeis/ *v.* 追逐

yesterday /'jestədi/ *ad.* 昨天
neighbor /'neibə/ *n.* 邻居



And then
he scared the mailman.

后来，他吓坏了邮递员。

But that wasn't Al's fault.
Al was just trying
to be friendly.

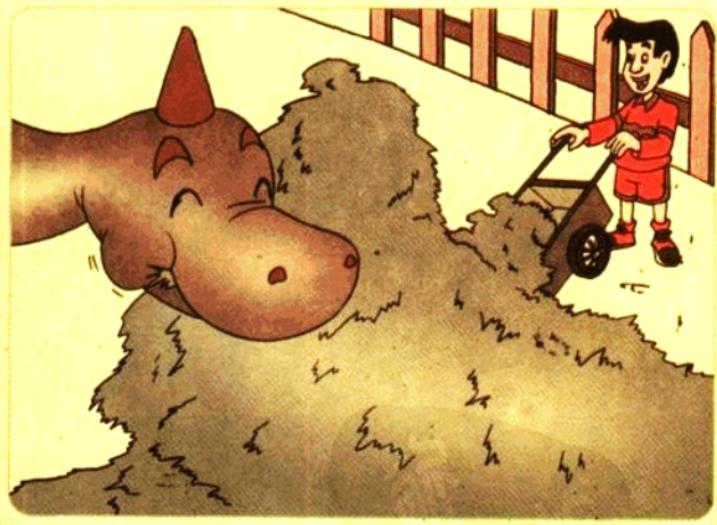
但那不是爱尔的错。

爱尔仅仅是想表示友好。

scare /skəə/ v. 惊坏, 使恐慌 mailman /'meilmæn/ n. 邮递员
fault /fɔ:l t/ n. 错误 just /dʒʌst/ ad. 仅仅
friendly /'frendli/ a. 友好的, 友谊的

It isn't always easy
taking care of Al.
I have to feed him
every day.

照料爱尔并非总那么容易。
我不得不每天都喂养他。



always /'ɔ:lweɪz/ ad. 总是, 一直

easy /'i:zi/ a. 简单的, 容易的

take care of 照顾, 照料

have to 不得不

feed /fi:d/ v. 饲养

every day 每天

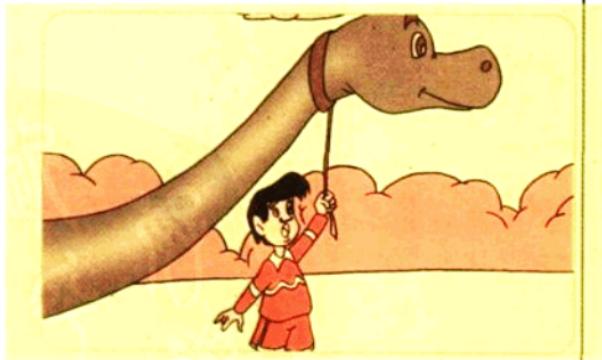
I have to give him baths.

我不得不给他洗澡。



I have to take him for walks.

我不得不领他去散步。



bath /ba:θ/ n. 洗澡

walk /wo:k/ n. 走、散步

.....
And, of course,
I have to clean up after him.

当然，我也不得不尾随其后清扫垃圾。



But it's worth it. Al is a great pet.

但这是值得做的。爱尔是个了不起的宠物。



of course 当然

worth /wɔ:θ/ a. 值得…的



Mom and Dad think so, too.
There's no doubt about it —
Al is part of the family now.

爸爸妈妈也这样看。

毫无疑问 —

爱尔是我们家庭的一部分。

no doubt 无疑地

part /pa:t/ n. 一部分

family /'fæmili/ n. 家庭

Practice

根据阅读内容，判断正误

- () 1. My name is Tom and I have lots of pets.
- () 2. This week I got a new pet.
- () 3. My new pet's name is Al.
- () 4. My new pet is not smart.
- () 5. My new pet can't fetch Dad's slippers.
- () 6. Yesterday my new pet chased
the neighbor's cat.
- () 7. Al is a great pet.
- () 8. Al is not part of the family now.



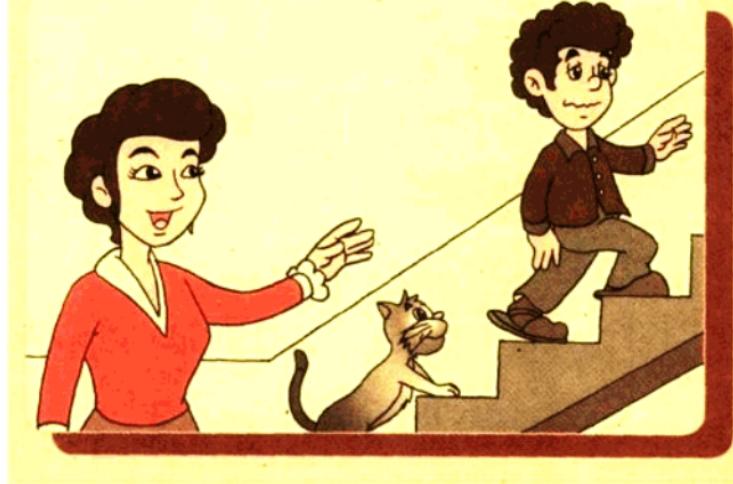
5. ✗ 6. ✗ 7. ✓ 8. ✗

Keys: 1. ✗ 2. ✗ 3. ✓ 4. ✗



Sleepy kid

瞌睡的孩子



“Time for bed,
sleepyhead.”

Sleepy, sleepy,
up to bed.

该睡觉了，瞌睡虫。

瞌睡啊，瞌睡，
上床去睡。

sleepy /'sli:pɪ/ *a.* 欲睡的

kid /kɪd/ *n.* 小孩

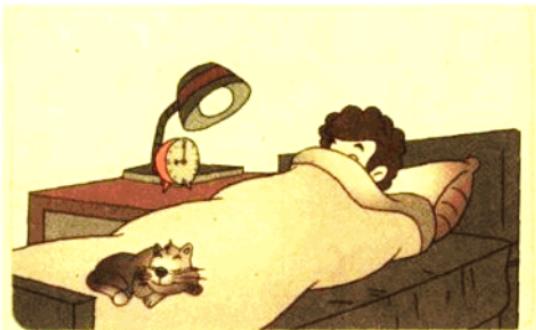
Time for bed. 该上床睡觉了。 sleepyhead /'sli:pɪhəd/ *n.* 贪睡的人

Head on pillow.

Nose under covers.

Cat on bed.

头落枕，
被捂鼻，
猫儿睡。



Kiss me.

Kiss me good.

Kiss me good night.

吻吻我，
好好吻，
吻我道晚安。



pillow /'piləu/ n. 枕头

cover /'kʌvə/ n.-遮盖物

Turn on the moon.

Turn off the light.

Sleepy, sleepy,
sweet dreams tonight.



明月照亮，关闭灯光。

瞌睡吧，瞌睡吧，
今晚做个甜甜的梦。

turn on 打开

turn off 关掉

light /laɪt/ n. 灯

sweet /swi:t/ a. 甜的

dream /dri:m/ v. & n. 梦见；梦

tonight /tə'nait/ ad. 今晚，今夜